

ali

Concurro,
in sententiam alicujus concurrere. einesmei-
nung werden. enéjga mánenge, vole inu miſli
poſtáti ali bití.

ali

Conclave, ein heimlich orth oder gemach im haus,
khammer. enu skrivnu saperiszhe, ali sakléjpszhe
v'eni hifhi: tudi ena skrivna kambra, ali gvelb.

ali

Casus,

Cafu accidit. es hat sich ereignet. fe je po
frezhi ali nefrézhi na naglim permérilu, pergúdilu.

ali

Cafurus, der fallen wird. katéri bo padel, ali
imá padfti.

ali

Cafula,
Meesgewant. mafhni plajfh, ali gvant, mafhna
opráva.

ali

Caftula, Badschürz, badehr. kopélni gvant, ali
oblazhílu, kopélnu okrílje, sagrinálu, tudi hin-
derfat.

ali

Cataplasma, Pflaster, Überschlag. en prevdárík,
flajstèr, prevdárjen ali okuli djan flajstèr.

ali

Casualis Theologia. gewüssens Theology.
vejſtna Theologia, ali saſtópnoſt te vejſty.

ali

Condylus, khnorren vmb die geläiche am füngern
vnd füessen. konfeki ali gárzhize okuli tih
glydou na pèrftih inu na nogah.

ali

Condyloma, harte blatter an dem hindern, aus-
gang des leibs. en tèrd michur ali garzha na
sájdznizi, ishód shivóta, ali slata shyla.

ali

Conductitius, was zu dingeu oder zu mieten ist.
kar je potrejba vdínlati ali najémati, frémati:
vdínlíu, najémliu, fremlíu.

ali

Conductum, ein kleine bestellung. ena gori
najéta ali vdinanna rejzh, frémanu dellu.

ali

Conductus,
nummi conducti. gelt aud wuecher genomben. de-
nárji na púfsodo ali na vuhèr vseti.

ali

Configo,
configere curas suas in reipublicae salute. seine
sorgen zum wollstand des gemeinen nuzens anwenden.
svóje skerby h'dòbru stajnu tega gmajn núza ober-
níti, ali navreníti, obrázhati.

ali.

Comulceo, gelinder machen. mehkéj/hi ali volnej/hi
/turíti, omezhití: tudi vtoláshiti, smyrítí,
pogléditi.

ali

Con/ido,
ira, furor con/edit. ta serd ali jó/a se je
vtolá/hila, je potihínila.

ali

Ciftifer, korb- oder kistentrager. korbar,
kofhár, katéri korbo ali fhkrinlo nofsi.

ali

Commodum. Adv.

Commodum venit. er ist zu rechter Zeit kommen.
on je ob pravim za jtu, a li glyh prov pri/hál.

ali

Commodator, der einem leichet. katéri énimu
po/sódi ali vupa :po/sojávez, vupluváviz.

ali

Commodatarius, der entlehnet, borget. katéri na
pú/sodo ali na výpanie jemle: odpo/sojáviz, odvu-
plíviz.

ali

Concubo, beyligen. sravèn, vkup ali pèr énimu
lesháti, spati.

ali

Concrucior, gepeiniget werden. martran, ali
s'bozhezhino obdán inu nadléshen biti.

ali.

Concretio, vel Concretus, das Zusammenwachsen, oder gestockhen. vkup saráfsenie, stérdenie, ali fefsédenie: tudi saráfsek, samérsek, fefséjdek.

ali

Concretum, ein hart zusammen gewachsen vnd gestockhtes ding. ena vkup sarászhená, fterdena ali fefsédena rejzh.

ali

Concreſco, zuſammen wachſen, oder überſchiessen,
wie ein wasser, wan es geſrüert, khallen. vkupaj
saráſti, preráſti. ali ſe reſóſti, reſóſdati,
ſtèrdíti koker ena voda, katera smarsne.

ali

Concrepo,
concrepare digitis. mit denen fingern schnellen.
s'perftmi lúskati, ali pókati.

ali

Concremō,
concremari igni. verbrent werden. feshgán, ali
poshgán bitī.

ali

Concredo,
concredere aliquem in custodiam alicujus. einen
einem zuverwahren übergeben. éniga énimu v'jezho
zhes dati, ali v'savárstvu isrozhíti.

ali

Concorpero, zusammen verleiben, vereinbahren.
vkup vshivótiti, vtrupliti, ali v'enu truplu
pèrprávití. eglyhati, správití.

ali

Cista, korb oder zeinen: ein kasten, oder Trog.
ena korba, prózajna, pleteníza, ali kofhárna:
fhkrinia ali korítu.

ali

Cisium, karchen mit zwei Rädern. ena vosílniza,
ali fhefs s'dvejma koléfsa.

ali

Cirsocete, Nierngeschwulst. ottúk tih obyfti
ali ledeniz.

ali

Cirratus, der gezüpf't oder kraushaar hat. katéri
imá zhófaste, kúshtrafte ali kráushafte lafsé.

ali

Cimeliarcha, schazmeister. oblastnýk, ali
várih tiga sháza: sházmaster.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), Suppl. 11,4

ali

Cibilla vel Cibella, estisch. ydna míf^{sa}, ali
mísa sa spíshanie.

ali

Citus,
mors cita. der gache oder schnelle Tod. ta
nagla ali hitra smèrt.

ali.

Citrinus, Citronefarb, goldfarb. citronóva ali
slata farba.

ali

Circumventus,
cerva lupis circumventa. das Reche ist allent-
halben mit wölffen vmgeben. ta ferna ali kofhúta
je povfód s'voukmy obdána.

ali.

Circus, Vngang, Cirkel, Turnier-Plaz. obhód,
kras, okrosh, plaz ali proftor sa turnéranje,
junazhuvánje.

ali.

Cirrus, haarzupfen, das sträuslein auf dem kopf
etlicher Vögeln. zhof, kufhtër od lafs. tudi zho-
fók, grebéniz, ali rosha na glavi nukatérin tyz.

ali

Circumfisto,
circumfistere aliquem. um einem herum stehen.
okúli éniga stati, ali eniga obstopíti.

ali

Circumfisto, einen umstellen oder umgeben anzugreifen oder zuschirmen. éniga obštopíti, obštávití, obdátí, v'frejdo vseti tigaístiga ali poperjéti ali braníti, inu v'brambo vseti, savárovati.

ali

Circumfessio, belegerung einer Statt. oblég
ali oblésheñje éñiga meřta: obfédénje, obdánie.

ali

Circumpotatio. Vmbgang in haltung oder Gastere-
yen. Vmbtrunkh. v'krog hojénie v'dershánju te
Gostarye, ali te pyázhe: okúlizate shertye inu
pyázhe.

ali

Circumplico,
circumplicari serpentis amplexû. von einer schla-
gen vmgewücklet seyn. od ene kazhe savyt, ali sa-
pléden bití.

ali

Clafsis, schiff, schiffarmada, ordnung. ena
Barka, ena armáda ali vojska na murju, verftá,
órdenga, Ray, red.

ali

Clasarius, schiffsoldat. sholnier, ali vojfhák
na barki, soldát na murju.

ali

Clarus,
clara voce. mit lauter stimm. na vus glafs,
ali s'glasno shtimo.

ali

Clarigatio, Absagbrieff. erlaubnus einen gefan-
genen zuschazen. odpovedni lyft, oshitnu odpové-
danje s'pismom inu s'befsójde. dopuszhénie óniga
jetnyka ali fushnla fházati, inu zójniti.

ali

Claresco,
clarescere hominibus. berühmt werden oder seyn.
immeniten, pohválen inu zhaftiten prihájat, ali
biti.

ali

Clanger, schall oder Thon der Trummeten. glafs,
hrum ali buzhanje te trobente.

ali.

Clacendix, ein art meerschnecken oder Muschelen.
ena forta morskikh pouzhou ali mifhelnou.

ali

Cöercitio, herrschung, oder das Ansehen, das einer
gegen seinen Vnterthanen hat. obläßt zhaft ali
preshtimánie, katóru edèn od svojih podložnih imá.

ali

Cöequito, mit einander oder neben einander reit-
ten. vkupaj, ali v'ftriz jóisdití, ysdárití.

ali

Cogo,
navim in portum cogere. ein schiff ans land trei-
ben. éno bárko ali zholn na súhu gnáti.

ali

Cognitura, amt eines fürsprechs. éniga naprosh-
níka ali berséjdnika slúshbà.

ali

Cognatus,
cineres cognati. der freunden grab. tih perjá-
telou gróbi, ali pokopalíszha.

ali

Cöco, ein Verstand mit einem machen. en saftó-
pek s'enim fturíti, ali iméjti.

ali

Cöeo, ^{om}zusamen ~~kh~~eben, oder zusamen gehen. vku-
paj priti, ali skupaj pojti, vkupaj isyti.

ali

Coenobita, der oder die in dem Closter lebt.
katéri ali katéra v'klofhtu shivy. menyeh
ali nuna.

ali

Circumvolatus, ut circumvolata navis. ein schiff
mit Vögeln vmflogen. en zholn ali barka s'tyzami
obléjtana.

ali

Cochlea, ein schnekh, schnekhenhauslein. en
poush, ali poushova lupína.

ali

Coccum, körnlein, damit man scharlach färbt.
fěrniza ali jágode, s'katérimi se fhkarlát farba.

ali

Coarguo,

coarguere Reum testibus. mit Zeugen besetzen,
oder überzeugen. tīga dólshnīga s'prīzhami
prevīshati, ali preprīzhati.

ali

Codicilli, schreibtafelein: gemächtsbrieff. ene
táblize sa pífsájne: en testamentni lyst ali písmu.

ali

Codex,

Chartaceus codex. ein Papiren buch. éne popýrne
búqve, ali éne búqve popýra.

ali

Coagulatio, Zusammen wallung der Mülch. vkupaj
rirsédenje ali sprímlenje tiga mlejka.

ali

Coagulo,
coagulatum lac. geläbte oder gerünene Mülch.
fyrnu, firsédenu ali pínanu mlejku.

ali

Coagito, bewogen, rütte^{le}in die maass, wan korn
Meessen thuet. stréfsati, potréfsati ali ret-
láti ta mernik, kadar se shytu meri.

ali

Coaedificio, zusammen bauen, eng bauen. vkupaj
sydati ali simprati, tesnú naprávlati, tudi per-
sydati, perzimprati.

ali

Coaduno, zusammen füegen, oder versamblen. vkup
sglyhati, festáviti, ali vkup správití, sklízati,
svábiti.

ali

Coenaticus, ut coenatica spes. hoffnung des
Nachtmähls. vúpánie, sanašhánie, ali zhákanie
na vezhérjo.

ali

Coenaturio, hunger oder lust haben zum Nacht-
essen. lákoto ali shello iméjti k'vezhérji:
vezhérjati, k'nozhi jeifti.

ali

Circumstatio, das Vmstehen. okuli ali vkrog
stanje.

ali

Circumſto,
circumſtare aliquem. vmb einem ſtehen. okúli
éniga ali pèr énimu ſtati.

ali

Cognitor, beyständer, oder Rathesfreünd. prizha,
v'prizho stojézh priátel, ali posvitováunik. Item
erkenner. sposnáviz, sposnuváviz.

ali

Cognatio,
cognatio studiorum. freundschaft zweyer, die
einer kunst seyn. priáсноst dvejih, katéri so
ene kunſhti, ali ántvercha.

ali

Claudico, hinkhen. fhépati, krúlití ali krulou
bití, klózati, krúmpastu hodítí hroméjti.

ali

Clavatus, mit knöpfen gemacht. s'knofmy ali
s'gärzhami sturjén.

ali

Classicus, schiffzeug, Rüstung zum schiffen.
sprava inu ríhtenga h'barkam. der fürnembste
der Zunfften. zeohmafter, ali ta imenítñíhi
pèr ánverchi. Trumeter, der blaset das Volkh
zuversamlen. Trobóntar, katóri ta folk vkup
klizhe.

ali

Clafsicum,

exordiri clafsicum. anfangen larmen blasen,
oder schlagen. sazhéti larmo trobéntati, ali
bóbnati.

ali

Claua, ein kholb, keüle. bufdigan, zhekán, en
bat, ali batiza, balta. fagnifda

ali

Cataphractus, aläenthalben bewahrt, vnd beschlos-
sen. povfód saváruvan inu v'panzar ali v'sheléj-
sni gvant obléjzhen.

ali

Cnodaces. kleine runde khlameren. májhene
okrógle sáderge, ali lozni.

ali

Coacefco, zu Essig oder saur werden. k'jéřsihu
rátati, jéfseřhnu ali k'řsilu prihájati.

ali.

Coactura, einsamblung etlicher dingen. bernia,
pobéranie, ali branje nukotérih rizhy.

ali

Coactio, ein hauff. aufnehmung. Zwingung, beruefung. en kup ali kardélu. gori jemánie ali jomlénie. pèrfylenie, permoránie, vkup klízanie, poklízanie.

ali

Coactus, Zwang. fyla, perfylenie, permóranie,
pertruzanie: tudi gnanie ali tiszh pèr drenju,
kadàr éniga dere.

ali.

Coaddo, zusamenthuen. vkupaj djati, postáviti,
ali perloshíti, perdjáti.

ali

Coenaculum, ein saall zum essen. ein ^uSomerhaus,
oder Laube. en Mufoush, ali falla sa spíshanie,
poléjtna hifha, ali loupa.

ali

Cöeretic, herrschung, oder das ansehen, das einer
gegen seinen Vnterthanen hat. Gospoduvájne, ali
preftimájne, zhast, svitlúst, ali rafgléd, katéru
éden od svojih podlóshnih imá.

ali

Coeliacus, út coeliacus morbus. das grimmen,
oder der das grimmen hat. klánie, kólika, ali
katéri to boléjsen terpy.

ali

Codicillus, Buehleln. Item ein brieff, so den
lesten willen inhaltet. ene bukvize. tudi en
lyst ali pisnu, v'katérin je ta púfledna volla
saporádna.

ali

Codicarius, von dem stam eines baums, oder von
grossen laden gemacht. od debla éniga drivéfsa,
ali s'velíkih díl naprávlen

ali

Codex, der stam oder stokh an einem baum. ein
buch. deblu ali fhtor eniga drivéssa. ene bukve.

ali

Coculum, ein Kochgeschier von erz. ena kuhenska
pofsóda s'broma, ali s'kafra.

ali

Coctura, kochung, kocheroy, brenung, guett wet-
ter, das die frucht reiff macht. kúhanje ali
kúharya. shganie, dobru vreme, katéru ta sad sory.

ali

Cochlidium, ein schneckenstiege. poushove ali
savyte fhtenge.

ali

Clivus, Büchl, hügel, oder rein. en grizh,
hribèz, klaniz ali brejg.

ali

Clitellarius mulus. Saumesel. tovórni, ali
tovórski ofsel.

ali

Climactericus, das der Zeit, oder Zuestands
halben gefährlich ist. kar je sa zhafsa ali
boléjsni volo navárnu.

ali

Climacter, die staffeln oder sprissel an einer
leiter oder stiegen. fhtable, ali klini v'loj-
trah ali fhtengah.

ali

clima, ein grosse weite oder gewüsse austheil-
lung des himels. en velik proftor, ali gvishnu
resdelénie tiga neba inu lufta.

ali

Clientelare praedium. lehenguet. podlóshtu
iménie, blagú ali derháva.

ali

Coacervo,
coacervare pecuniam. geld zusammen scharren.
denárje vkúpaj vlejzhi, ali fberati, grábiti.

ali

Clypeatus, der ein schild tragt, mit einem schild
bewahrt ist. katéri ta szhit nofsi, ali s'enim
szhitom ali brámbo je oróshen, obvárovan.

ali.

Clematis, Eingrün, winden, zweyerley kräuter.
shingeriz, flak ali saviáunik, sely dvoje forte.

ali

Commi/sio, Zweyer oder mehr zusammenlassung. dvejih
ali nyh vezh vkup spuszhénie.

ali

Conclamo,
conclamare victoriam. den sieg ausschrayen. to
obládo ali victório resglafsíti, osnániti.

ali

Conciformum, schneidendes stoseisen. enu réjsalu,
enu oftrú sheléjsu ali dlejtú.

-ali.

Concito,

concitare se in hostem. den feind anfallen. tiga
souráfhnika napádsti, ali napádati, naplániti.

ali

Commi/sorius, ut commi/soria lex. Vorbehaltungs-
gesetz in einem kauff oder Vertrag. Po/táva tiga
pèrdèrshánja v'eni kupzhyi ali v'eni glyhengi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Conops, en. hukhe. ena mufhiza, ali komar.

ali

Condo,
condere in sepulchro, vergraben. éniga sa-ali
porapáti.

ali

Claudo,
claudere portam cum strepitu. die Thür starkh
zueschlagen. vrata ali duri salópniti, mozhnu
sapréjti.

ali

Compressus,
compressi oculi. eingefallene augen. vderte
ali vpádene ozhy.

ali

Comprehendo, begreifen, verstehen, fassen.
sapopáŕti, snati, rasvuméjti, ali vuméjti, sa-
stópiti

ali

Clysterium, ein Clystiersprizen, oder Clystier-
blatter. sprízalniza, ali michur sa křihtéro.

ali

Clunis, Arschbackhe. rith, rithne lyza ali
platy.

ali

Clunaculum, Stechmesser: weidner. nosh ali
noshezh sa klanje.

ali

Clueo, etwas geachtet werden. kaj fhtimán,
ahtan, ali preshtimán bití.

ali

Commanduco, zerkheuen, mitessen. sdvézhiti,
resdvézhiti, resgrí/ti: skupaj ali s'enim jei/ti.

ali

Comitium, das orth, da sich die landsgemein
versamlet. tu mej/tu, ali deshólna Hisha, kamär
/e deshólna gmajna sbera inu ishájá.

ali

Concilium, Versammlung des Volksgemeind. enu
sbrálszhe, ali správiszhe tiga folka, gmanja.
wieden. ena terta sa vesánie. glockenblumen.
sgónzhizi ene róshize.

ali

Cos, nexsteix. ofla ali-ola.

ali

Commentor, ein erfinder, erdichter. en snájdéniz,
smí/hleniz, ali smi/hláviz.

ali

Commentatus, ut commentata oratio. ein erfundene
rede. enu snájdenu ali smi/hlenu govorjénie.

ali

Commentatio, betrachtung oder erdichtung eines
handels: das schreiben über ein buch. /premi/hluvánje
ali smi/hluvánje éniga opravilla: tudi popi/sovánje
ali islága zhes ene búkve. Commentatio mortis.
betrachtung des Tods. /premi/hluvánje te /mèrti.

ali

Commentarius, Register, oder kurze Verzeichnus
vnserß thuens vnd lassens: erklärbuch,
denkhbuch. en Regí/hter, ali kratku samerkuvánie
ná/higa dianja inu puszhénia: bukve te isláge,
bukve tiga /pomyna.

ali

Commentariolum, klein Register, vnd Auszug. en
majhen regi/hterz, ali kratki ispi/s.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis)

,116

ali

Cataphracta, khüris, ganzer harnisch. kuras,
cejl panzar, ali shlésni gvant.

ali

Catamidio, einem eine öffentliche schand anthuen,
als ans halseisen oder am Franger stellen. énimu
eno ozhítno framóto fturíti, kakòr v'térlizo ali
h'prángerju postáviti.

ali

Catalysis, auflösung. odvéshik, resvéshik,
od- ali resvesanie.

ali

Catagma, ein Beinbruch. koſtni naľóm, ali napók.

ali

Catadromus, Turnier = oder Lauffplatz, Rennweg.
en tekóvni plaz ali ravníza sa derjanie, tezhénie,
inu sponesénie tih junákou.

ali

Catachrefis, misbrauch der worten. resváda,
ali potrátá tih bešsedý.

ali

Climax, ein leiter. in Rhetorica. staffelwiderholung.
ena lojtra, ali lojtre.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 104

ali

Clericatus, Priester order. farfhrli; ali maghni stann,
duhovni stann, farfhtor.

ali

Casualiter, Adv. vngefehr. po frezhi, ali ne-
frezhi, na naglim, permerivnu, neméjnenu.

ali

Cafualis, das vngefehr geschicht. kar se po
frezhi ali nefrézhi pèrgody: na naglim perme-
reózh, pergodézh.

ali

Cornus, ein horn. en rug ali rog.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 157.

ali

Commini/tro, dienen, bedienen geben. /lushiti,
po/lushiti, /trejzhi, po/tréjzhi: ob- ali
po/lushuvati. dati, podati.

ali

Commilitium, ganze gesellschaft. ceilu tovar/htvu
all drushbá tíga sholnér/tva. sholnérszhína,
/oldá/htvu.

ali.

Commentum, erdichtung, erfindung. ena smí/hlena,
a li snájdena rejzh: enu smí/hlenie, snajdenie, tu-
di ena lash.

ali.

Commentor, etwas betrugs erfunden, vnd erdenkhen.
kaj fórtelna ali golufye snajti inu smí/líti, /e
smí/hluváti, vmi/hluváti. Item etwas bey sich
betrachten. tudi kejkaj pèr /ebi /premi/hluváti.

ali

Concionalis, das zu der gemeind, oder red dienet.
kar ti gmanji ali timu govorjénju flushi.

ali

Commercor,

commerca ri captivos. die gefangenen erkauffen.
te /ushnie ali jetnyke odkupiti.

ali

Concionator, Prediger oder redner vor dem Volkh.
pridigar, ali govórez pred Folkom.

ali

Concionans, der ein red thuet, oder Prediget.
katéri en ogúvor stury, ali prídiguje.

ali

Concionor,

concionari ad populum de re aliqua. Vor dem Volkh
von einer sach reden oder Predigen. pred Folkom od
ene rízhý govoríti ali prídiguвати.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Concio, Versammlung des Volks, gemeind. red an
die gemeind. sbrálszhe ali shodíszhe tiga Folka,
gmanja. ogúvor ali prídiga na to gmanjo.

ali

Concinnator, ein stiffter böser dinger. Tröller.
en fhtiftar ali sazhétnik slozhéstih rízhy.

ali

Concerpo, zerreißen. reftérgati, pre- ali
potérgati.

ali

Concerne,
me non concernit. mich gehet nichts an. letú
mené níz an negréde, ali antízhe, sadéne.

ali

Conamentum, werkhzeug, damit man etwas aufzieht.
hebzeug. ena sprava ali oródje, s'katérím se kaj
na qvishku vlejzhe ali vsdigúje: vinta, vsdiguválu
ali vsdiguválnik.

ali

Computo,

computare digitis. an fingern Rechnen. po pèrسته.
ali na perste shtejtì.

ali

Compunctio,
compunctio cordis. Zerknürschung des herzen.
grévenga, ali resgrévanje tiga ferzá.

ali

Commendatitius,
commendatitiae litterae. befürderliche brieff.
narozhliu ali pèrporozhliu ly/t, ali pi/ma.

ali

Concentus, gesang, das woll zusammenstimet. Ein-
helligkeit. enu dobru vkupaj vshtímanu pejtje,
ali pejssom. enoglásnost.

ali

Commentarien/is, ein schreiber, der die schriftten
einer Statt verwahret - kerkhermeister. en pi/sár
ali Regi/trátor, katéri te pí/ma éniga me/ta hrani.
obla/tnyk zhes jezhe.

ali

Commen/us, ein Maass, oder abmessung. ena mera,
ali pomérjenfe, premérjenfe.

ali

Commendatus,

cui illa civitas /it commendatior. wellichem diese
Statt mehr angelegen, oder befolgen seye. katérimu
je tu mej/tu vezh leshézhe ali pèrporozhénu bilú.

ali

Commendo,
cõmendare aliquid litteris. etwas in schrűfften
verfassen. kaj v'pi/ma po/táviti, ali pi/sánju
sapopá/ti.

ali

Concido,

arcu concidere. durch armbrust vmbkhomben. skus
lok ali famúster okúli priti.

ali

Concido, zerstükhbn. na kosze refójkat, ali
resrójsat.

ali

Conchyta, der Muschelfisch fängt. katéri ribe,
ali shiváli v'múshelnah lovy.

ali

Conchyliatus, mit Purpurfarb gefärbt, oder mit
Purpurkhleid angethan. is'fhkarlátovo farbo far-
ban, ali v'fhkerlát oblejzhen.

ali

Conchyle, et Conchylium. Perlmuetter. pérlnova
mati, ali lupína, v'katéri se pèrl sleshe.

ali.

Concha, Muschelfisch, mahlermuschel. Trinkschale. vse forte morske shiváli v'lupínah, kokèr mífhelni, ayfhterge, povshi, kapelónge, mállarski mífhelni. tudi pytna fhkudéliza, ali fháliza.

ali

Coniger vel conifer, ut pinus conifera. eine
Tanne oder flechte mit Zepfen. ena jelka ali
smrejka is zofli.

ali

Commendatitius, zur fűrdernus dienlich.
perporózhli^u~~z~~, narózhliv, perporozhénia ali
narozhénia vrejden.

rali

Commemorabilis, meldens woll werth. /pomyna ali ~~per~~
perpovedánia vrejdèn.

ali

Commemorandus, denkwürdig. /pomyna ali /pominka
vrejden.

ali

Commemoro,
commemorare alicujus beneficia. eines wohlthaten
erzellen. enőjga dobrúte napréj pernő/ti, ali
právití.

ali

Commemoro, erzählen, in gedächtnus bringen.

práviti, pèrpovédati: v'spomyn vseti, ali pèrprávit
ti, /e /púmniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,115

ali

Commeatus, sicher geleit, das ein haubtman einen
soldaten gibt. Pasport. Prouiant im kriege.
/oldá/hki pa/sapórt, /lobódni pa/s, ali ly/t.
profunt ali shive/h sa vojskó.

ali.

Commargino, durch das Port bevestigen skus ta
port ali brud mozhnd /turfti, vtardfti.

ali

Concelebro, feyern. prasnuvati, prasnik dershá-
ti, ali obhájati, prasnizhuvati, prasnik posvizhu-
vati.

ali

Concedens, der weicht, nachgibt, zuelasset.
katéri odftópi, nah da ali pèrpusty: odftopleózh,
nah dajézh, dopuszheózh.

ali

Concedo, weichen, zugeben. nasáj ťtopíti, od-
ťtopíti, nah dati, ťe vmakníti: dodelíti, do- ali
pèrpustíti.

ali

Concaleo, woll erwärmen. dobru ogréjti, fegréjti,
pogréjti, gorák ali vrozň prihájati, ali poštáti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Concalefactorius, das woll erwärmet, vnd erhitzt.
kar dobru ogréje, pogréje, fegréje, ali vrozhe
stury: ogrejézhe, pogrejézhe.

ali

Concalefio, sich erwärmen warm werden. se ogréjti
fegréjti, otopliti, gorkú ali vrozhe postáti ali
rátati.

ali

Concalefacio, erwärmen heis machen. ogréjti,
fegréjti, gorkú, vroshe, ali toplú sturíti,
otoplíti.

ali

Comatus, woll gehaaret. dobru la/sát, ali la/sá/t,
go/tolá/sen. dobru ko/mát.

ali

Conscendo, aufsteigen, in ein schiffe steigen.
gori stopíti, hodíti, pojti. gori stájati, v'en
zhohn ali barko sejfti.

ali

Decimae, Zehend, oder Dax. desseting, ali dax.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 165

ali

Conquifitor, ersuecher, Comifsari, der kriegs-
leuth annimbt. en siskáviz, poiskáviz, obla[st]-
tnyk ali comefsár, katéri sholnérje gori jemle.

ali

Conquiesco,
conquiescit navigatio. die schiffahrt hört auf.
tu zholnizhuvánje, ali voshnía po vodi je nehála.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ali

Conquiesco, Ruhen. pozhíti, pozhívati, pèr myru
ali pozhínku bití, od ene rizhy jéníati, neháti.

ali

Converfor, gemeinschaft haben. snanje ali
sposnánfe iméjti, s'enim stanuváti, domuváti,
ándlati, v'zakàr hodíti, govorizhuváti.

ali

Convenio,

convenire ad aliquem. bey einem zusammen kommen.
për énimu vkupaj priti, ali se ishájati.

ali

Convenio, einig werden, Überenkomben. enovólen
ali sloshèn biti, fe sglyhati, fhíkati, saftopíti.

ali

Conveniens,

conveniens rei et ad rem. das zur sache dienet.

kar ti rizhy flushi, ali je flushézhé.

ali

Confervo,
confervare juramentum. den Eyd halten, sei-
nem Eyd gnug thuen. prifégo dersháti, ali
svoji prifégi sadófti fturíti.

ali

Confectum, eingeschlossener orth oder schrankh.
en sapért kray: ali ena ográja, sagraja, fhranga,
saféjk, meya, plut.

ali

Consentio,
consentire cum aliquo de re aliquâ. mit einem
von einer sache wegen übereinstimmen. se s'enim
sa ene rizhy volo pogodíti ali sastopíti.

ali

Consentio, eines Sinns seyn, überein stimmen,
verwilligen. ene mifli ali ene vole biti, se
sglyhati, pervoliti.

ali

Confesenco, Alt werden. star prihájati, ali
rátati, se stárati, postárati.

ali

Conus, der oberst spiz auf einem helm. ena
fhpiza na sheléni kapi. Tannenzapf, oder was
gespizt ist wie ein kegel. fmrejzhni ali jelkou
zofel, ali kar je taku furman kokèr en kegel.